

## 追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

### World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

#### Investigation Recording 2019-073

**Date:** July 31, 2019 (+86-21-68383735)

**Subject (s):** Doctor, Hepatobiliary Surgery, Renji Hospital, Shanghai Jiao Tong University School of Medicine

#### Summary

1. Please call this number to inquire about a liver transplant: 68385584.
2. Director Xu Ming is at the specialist outpatient clinic on Monday afternoons.
3. You can come see Doctor Lu at the outpatient clinic on Friday mornings. Doctor Lu and Director Xu Ming are in the same team.
4. We have a shortage of beds now.
5. Investigator: You do quite a lot of cases a year, right?  
Doctor: Yes!

#### Translation

Nurse: Hello?

Investigator: Hi, hello! This is Renji Hospital of Shanghai Jiao Tong University, right?

Nurse: How may I help you?

Investigator: Ah, he (my husband) needs a liver transplant surgery. Is this Liver Transplant?

Nurse: This is...but please call this number to inquire about a liver transplant: 68385584.

Investigator: Ah, Who do the transplant surgeries? Who's in charge?

Nurse: How can I help you?

Investigator: My husband wants to get transferred to your hospital to have a liver transplant.

Nurse: Could you please wait? Let me find a doctor for you.

Investigator: Great, thanks!

...(After waiting for more than one minute)

Female Doctor: Hello?

Investigator: Hi, hello!

Female Doctor: Ah, who is this?

Investigator: I'm a family member of a patient. My husband wants to get transferred to your hospital to have a liver transplant. My friend recommended that I talk to Doctor Liu Xiaoling or Doctor Xu Ming. Is either of the doctors available?

Female Doctor: Xu Ming is in our division, but Liu Xiaoling is not. You'd like to talk to Doctor Xu Ming, right?

Investigator: Xu Ming is fine, as she said that Doctor Xu Ming does a fairly good job.

Female Doctor: You can come see Doctor Xu yourself. On which weekdays does Doctor Xu come to the outpatient clinic? (She is asking a colleague next to her: Is that Monday? Monday afternoon? Yes, Monday afternoon, right? Yes, it's afternoon, yes. He doesn't come to the outpatient clinic every day, right?) Director Xu Ming comes to the specialist outpatient clinic on Monday afternoons. Another option is to see Doctor Lu on Friday mornings. Doctor Lu and Director Xu Ming are in the same team. You can see Doctor Lu at the outpatient clinic as well.

Investigator: If we decide to get him transferred over here to your place, we must first see a doctor here, then...

Female Doctor: Of course, you need to see a doctor first. Without talking to a doctor about his transfer, how can you get him a bed for admission?

Investigator: Ah.

Female doctor: Right! As you know, if you want to get him transferred over, he needs to stay in here. How could that happen immediately? Without a bed, he cannot come and stay in the hallway!

Investigator: Ah, so, do you have lots of vacant beds available?

Female doctor: No, we don't. We have a shortage of beds now.

Investigator: Ah.

Female doctor: Ah.

Investigator: Ah, in that case, how long do we need to wait (for a surgery)?

Female doctor: I'm not certain.

Investigator: His case is urgent, but now you don't have a matching liver source for him, although you do the surgeries every day. So, he has to wait for a liver source...?

Female doctor: Yes! That's right! It also depends on if he can have a living donor transplant?

Investigator: To have a living donor transplant, what do you mean by that?

Female doctor: That means using a liver organ donated from a family member.

Investigator: Ah, a liver donated by a family member. Well, if there were such a liver, my husband would have got his transplant done here already. We don't have a family member donor. That's why the doctor told us to come to your hospital.

Female doctor: Ah, ah, ah.

Investigator: My friend told me that you do quite a lot of cases and have fairly mature and reliable skills in your hospital, right? And you have been doing it for many years, right?

Female doctor: Hum, right. Anyways, you can come see Doctor Lu at the outpatient clinic on Fridays, okay?

Investigator: Ah, on Fridays, but the other one is available on Mondays. Ah, I mean Doctor Xu Ming would be a better choice, right? Are they both in the same team?

Female doctor: Yes, that's right.

Investigator: Ah...okay. So, if that's the case, you do quite a lot of cases a year, right?

Female doctor: That's right!

Investigator: Ah... I feel reassured then. May I have your name please?

Female doctor: No need (to have my name), you just need to come see Doctor Lu. Wouldn't you like to see Doctor Xu Ming? Just come see Doctor Lu first, okay?!

Investigator: Ah, okay, all right!

Female doctor: Bye!